

SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD - BROWNELLS SMALL RING MAUSER ACTION WRENCH HEAD ONLY

The only commercially available action wrench system that surrounds and supports the receiver ring and recoil lug to distribute potentially damaging torque forces equally. The solid steel base has a unique, machined relief to clear the recoil lug on most Mauser-type bolt action rifles and, the individual, bolt-on Heads are machined to provide an exact fit around and against the receiver ring or barrel nut for each of the firearm models listed. Together, they support the receiver in a ring of steel and greatly increase the amount of surface gripping area to totally eliminate twisted bolt ways or damaged, ruined receivers. This is the most advanced, complete, professional-quality, Action Wrench System. With it, you can prevent expensive receiver damage on MOST popular rifle actions, including military models, plus, models for selected handguns. Maximum support for lug and receiver ring of these relatively soft receivers that twist and crush so easily. Fits most military and commercial models.



Attributes

- Name: BROWNELLS SMALL RING MAUSER ACTION WRENCH HEAD ONLY
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080801095
- Mfr. No.:
- Make: Mauser
- Model: Universal Rifles
- Delivery weight: 0.703kg
- UPC: 050806020979

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD SICHERHEITSANLEITUNG](#)
- [English: SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL PEQUEÑO RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LA CLÉ D'ACTION DU FUSIL À VERROU SMALL RING MAUSER & TÊTE](#)
- [Italiano: SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD GUIDA ALL'USO IN SICUREZZA](#)
- [Norsk: SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA DLA KLUCZA I GŁOWICY DO MAUSERA SMALL RING](#)
- [Suomi: SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD K BEZPEČNOSTI MALÉHO KROUŽKOVÉHO AKČNÍHO KLÍČE A HLAVY MAUSER](#)

SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD SICHERHEITSANLEITUNG

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD von BROWNELLS entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine sichere und effektive Lösung für die Arbeit an MauserTyp Repetierbüchsen zu bieten. Um deine Sicherheit und die ordnungsgemäße Funktion des Werkzeugs zu gewährleisten, lies bitte die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende den Action Wrench immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber, gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe.
- Halte den Action Wrench und seine Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe den Wrench und die Köpfe vor der Benutzung auf Anzeichen von Beschädigungen. Verwende keine beschädigten Komponenten.
- Beachte alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich Feuerwaffen und Werkzeugen.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und die Kammer leer ist, bevor du den Action Wrench verwendest.
- Verwende den Action Wrench nur an kompatiblen MauserTyp Repetierbüchsen, wie vom Hersteller angegeben.
- Überschreite die empfohlenen DrehmomentSpezifikationen nicht, um Beschädigungen am Empfänger oder anderen Komponenten zu vermeiden.
- Vermeide übermäßige Kraftanwendung beim Festziehen oder Lösen von Schrauben, um Verletzungen oder Schäden zu verhindern.
- Unterstütze die Feuerwaffe immer sicher, während du den Action Wrench verwendest, um ein Abrutschen oder Unfälle zu vermeiden.
- Wenn du dir über die Verwendung des Action Wrench unsicher bist, konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und der Arbeitsplatz klar ist.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Komponenten, einschließlich des Action Wrench und der Köpfe.

2. Auswahl des richtigen Kopfes

- Wähle den passenden Aufsatz, der deinem spezifischen MauserGewehrmodell entspricht.
- Stelle sicher, dass der Kopf eng um den EmpfängerRing oder die Laufmutter passt.

3. Befestigung des Kopfes

- Richte den Kopf mit dem Basis des Action Wrench aus.

- Sichere den Kopf mit den bereitgestellten Schrauben, um einen festen Sitz zu gewährleisten.

4. Verwendung des Action Wrench

- Platziere den Action Wrench über dem EmpfängerRing und dem Rückstoßblock der Feuerwaffe.
- Übe gleichmäßigen Druck beim Festziehen oder Lösen von Schrauben aus.
- Achte auf das angewandte Drehmoment, um sicherzustellen, dass es die empfohlenen Spezifikationen nicht überschreitet.

5. Abschluss

- Entferne den Action Wrench vorsichtig von der Feuerwaffe, sobald die Arbeit abgeschlossen ist.
- Bewahre den Action Wrench und die Komponenten an einem sicheren Ort auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt verantwortungsbewusst gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wenn der Action Wrench oder einer seiner Komponenten irreparabel beschädigt ist, ziehe in Betracht, Metallteile wo möglich zu recyceln.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD, konsultiere bitte die Kontaktinformationen des Herstellers, die mit der Produktverpackung geliefert werden.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung bei der Verwendung des SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit und dass du BROWNELLS gewählt hast.

SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD from BROWNELLS. This product is designed to provide a safe and effective solution for working on Mausertype bolt action rifles. To ensure your safety and the proper functioning of the tool, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always use the action wrench in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the work area is clean, welllit, and free from distractions.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves.
- Keep the action wrench and its components out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the wrench and heads for any signs of damage before use. Do not use damaged components.
- Follow all local laws and regulations regarding firearms and tools.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure the firearm is unloaded and the chamber is clear before using the action wrench.
- Only use the action wrench on compatible Mausertype bolt action rifles as specified by the manufacturer.
- Do not exceed the recommended torque specifications to avoid damaging the receiver or other components.
- Avoid using excessive force when tightening or loosening bolts to prevent injury or damage.
- Always support the firearm securely while using the action wrench to prevent slips or accidents.
- If you are unsure about the use of the action wrench, consult a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Ensure that the firearm is unloaded and the work area is clear.
- Gather all necessary tools and components, including the action wrench and heads.

2. Selecting the Correct Head

- Choose the appropriate bolton head that matches your specific Mauser rifle model.
- Ensure that the head fits snugly around the receiver ring or barrel nut.

3. Attaching the Head

- Align the head with the action wrench base.
- Secure the head in place using the provided bolts, ensuring a tight fit.

4. Using the Action Wrench

- Place the action wrench over the receiver ring and recoil lug of the firearm.
- Apply even pressure when tightening or loosening bolts.
- Monitor the torque applied to ensure it does not exceed the recommended specifications.

5. Finishing Up

- Once the work is completed, carefully remove the action wrench from the firearm.
- Store the action wrench and components in a safe location.

Disposal Instructions

- Dispose of the product responsibly according to local regulations.
- If the action wrench or any of its components are damaged beyond repair, consider recycling metal parts where possible.
- Do not dispose of the product in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD, please refer to the manufacturer's contact information included with the product packaging.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience when using the SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD. Thank you for your attention to safety and for choosing BROWNELLS.

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL PEQUEÑO RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD

Introducción

Gracias por elegir el PEQUEÑO RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD de BROWNELLS. Este producto está diseñado para proporcionar una solución segura y efectiva para trabajar en rifles de cerrojo tipo Mauser. Para garantizar tu seguridad y el correcto funcionamiento de la herramienta, por favor, lee y sigue las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza la llave de acción de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, bien iluminada y libre de distracciones.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén la llave de acción y sus componentes fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona la llave y las cabezas en busca de signos de daño antes de usarlas. No utilices componentes dañados.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con armas de fuego y herramientas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el arma esté descargada y la recámara esté vacía antes de usar la llave de acción.
- Utiliza la llave de acción solo en rifles de cerrojo tipo Mauser compatibles, tal como lo especifica el fabricante.
- No excedas las especificaciones de torque recomendadas para evitar dañar el receptor u otros componentes.
- Evita usar fuerza excesiva al apretar o aflojar tornillos para prevenir lesiones o daños.
- Siempre sostiene el arma de fuego de manera segura mientras usas la llave de acción para prevenir deslizamientos o accidentes.
- Si no estás seguro sobre el uso de la llave de acción, consulta a un armero calificado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y que el área de trabajo esté despejada.
- Reúne todas las herramientas y componentes necesarios, incluyendo la llave de acción y las cabezas.

2. Seleccionando la Cabeza Correcta

- Elige la cabeza atornillada adecuada que coincida con tu modelo específico de rifle Mauser.
- Asegúrate de que la cabeza ajuste perfectamente alrededor del anillo del receptor o la tuerca del cañón.

3. Adjuntando la Cabeza

- Alinea la cabeza con la base de la llave de acción.
- Asegura la cabeza en su lugar utilizando los tornillos provistos, asegurando un ajuste firme.

4. Usando la Llave de Acción

- Coloca la llave de acción sobre el anillo del receptor y el espárrago de retroceso del arma de fuego.
- Aplica presión uniforme al apretar o aflojar los tornillos.
- Monitorea el torque aplicado para asegurarte de que no exceda las especificaciones recomendadas.

5. Finalizando

- Una vez completado el trabajo, retira cuidadosamente la llave de acción del arma de fuego.
- Guarda la llave de acción y los componentes en un lugar seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de manera responsable de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si la llave de acción o cualquiera de sus componentes están dañados más allá de la reparación, considera reciclar las partes metálicas donde sea posible.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el PEQUEÑO RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD, consulta la información de contacto del fabricante incluida con el empaque del producto.

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva al usar el PEQUEÑO RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD. Gracias por tu atención a la seguridad y por elegir BROWNELLS.

GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LA CLÉ D'ACTION DU FUSIL À VERROU SMALL RING MAUSER & TÊTE

Introduction

Merci d'avoir choisi la CLÉ D'ACTION DU FUSIL À VERROU SMALL RING MAUSER & TÊTE de BROWNELLS. Ce produit est conçu pour fournir une solution sûre et efficace pour travailler sur les fusils à verrou de type Mauser. Pour garantir ta sécurité et le bon fonctionnement de l'outil, merci de lire et de suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Utilise toujours la clé d'action conformément aux instructions du fabricant.
- Assure-toi que la zone de travail est propre, bien éclairée et exempte de distractions.
- Porte un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants.
- Garde la clé d'action et ses composants hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte la clé et les têtes pour tout signe de dommage avant utilisation. Ne pas utiliser de composants endommagés.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant les armes à feu et les outils.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée et que la chambre est vide avant d'utiliser la clé d'action.
- Utilise la clé d'action uniquement sur les fusils à verrou de type Mauser compatibles, comme spécifié par le fabricant.
- Ne dépasse pas les spécifications de couple recommandées pour éviter d'endommager le récepteur ou d'autres composants.
- Évite d'utiliser une force excessive lors du serrage ou du desserrage des boulons pour prévenir les blessures ou les dommages.
- Soutiens toujours fermement l'arme à feu pendant l'utilisation de la clé d'action pour éviter les glissements ou les accidents.
- Si tu n'es pas sûr de l'utilisation de la clé d'action, consulte un armurier qualifié.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation

- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée et que la zone de travail est dégagée.
- Rassemble tous les outils et composants nécessaires, y compris la clé d'action et les têtes.

2. Sélection de la Tête Correcte

- Choisis la tête boulonnée appropriée qui correspond à ton modèle de fusil Mauser spécifique.
- Assure-toi que la tête s'adapte parfaitement autour de l'anneau du récepteur ou de l'écrou de canon.

3. Fixation de la Tête

- Aligne la tête avec la base de la clé d'action.
- Fixe la tête en place à l'aide des boulons fournis, en veillant à un ajustement serré.

4. Utilisation de la Clé d'Action

- Place la clé d'action sur l'anneau du récepteur et la butée de recul de l'arme à feu.
- Applique une pression uniforme lors du serrage ou du desserrage des boulons.
- Surveille le couple appliqué pour t'assurer qu'il ne dépasse pas les spécifications recommandées.

5. Finir

- Une fois le travail terminé, retire soigneusement la clé d'action de l'arme à feu.
- Range la clé d'action et les composants dans un endroit sûr.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine le produit de manière responsable conformément aux réglementations locales.
- Si la clé d'action ou l'un de ses composants est endommagé au-delà de toute réparation, envisage de recycler les pièces métalliques lorsque cela est possible.
- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers ordinaires.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la CLÉ D'ACTION DU FUSIL À VERROU SMALL RING MAUSER & TÊTE, merci de te référer aux coordonnées du fabricant incluses dans l'emballage du produit.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation de la CLÉ D'ACTION DU FUSIL À VERROU SMALL RING MAUSER & TÊTE. Merci de prêter attention à la sécurité et d'avoir choisi BROWNELLS.

SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD GUIDA ALL'USO IN SICUREZZA

Introduzione

Grazie per aver scelto il SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD di BROWNELLS. Questo prodotto è progettato per fornire una soluzione sicura ed efficace per lavorare su fucili a otturatore tipo Mauser. Per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento dello strumento, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizza sempre la chiave per azione in conformità con le istruzioni del produttore.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita, ben illuminata e priva di distrazioni.
- Indossa adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti.
- Tieni la chiave per azione e i suoi componenti fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona la chiave e le teste per eventuali segni di danno prima dell'uso. Non utilizzare componenti danneggiati.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti le armi da fuoco e gli strumenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che l'arma sia scarica e che la camera sia libera prima di utilizzare la chiave per azione.
- Utilizza la chiave per azione solo su fucili a otturatore tipo Mauser compatibili come specificato dal produttore.
- Non superare le specifiche di coppia raccomandate per evitare di danneggiare il ricevitore o altri componenti.
- Evita di usare una forza eccessiva quando stringi o allenti i bulloni per prevenire infortuni o danni.
- Supporta sempre l'arma in modo sicuro mentre utilizzi la chiave per azione per prevenire scivolamenti o incidenti.
- Se hai dubbi sull'uso della chiave per azione, consulta un armaiolo qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Assicurati che l'arma sia scarica e che l'area di lavoro sia libera.
- Raccogli tutti gli strumenti e i componenti necessari, inclusa la chiave per azione e le teste.

2. Selezionare la Testa Corretta

- Scegli la testa a bullone appropriata che corrisponde al modello specifico del tuo fucile Mauser.
- Assicurati che la testa si adatti perfettamente attorno all'anello del ricevitore o al dado della canna.

3. Attaccare la Testa

- Allinea la testa con la base della chiave per azione.
- Fissa la testa in posizione utilizzando i bulloni forniti, assicurando una vestibilità sicura.

4. Utilizzare la Chiave per Azione

- Posiziona la chiave per azione sopra l'anello del ricevitore e il blocco di rinculo dell'arma.

- Applica una pressione uniforme quando stringi o allenti i bulloni.
- Monitora la coppia applicata per garantire che non superi le specifiche raccomandate.

5. Concludere

- Una volta completato il lavoro, rimuovi con attenzione la chiave per azione dall'arma.
- Riponi la chiave per azione e i componenti in un luogo sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in modo responsabile secondo le normative locali.
- Se la chiave per azione o uno dei suoi componenti sono danneggiati oltre riparazione, considera di riciclare le parti metalliche quando possibile.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore incluse con l'imballaggio del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace nell'utilizzo del SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e per aver scelto BROWNELLS.

SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD fra BROWNELLS. Dette produktet er designet for å gi en sikker og effektiv løsning for arbeid på Mausertype boltaction rifler. For å sikre din sikkerhet og at verktøyet fungerer som det skal, vennligst les og følg sikkerhetsinstruksjonene som er beskrevet i denne guiden.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid action wrench i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent, godt opplyst og fritt for distraksjoner.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker.
- Hold action wrench og dens komponenter utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser wrench og hoder for tegn på skade før bruk. Ikke bruk skadde komponenter.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående skytevåpen og verktøy.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at skytevåpenet er avfyrt og kammeret er klart før du bruker action wrench.
- Bruk kun action wrench på compatible Mausertype boltaction rifler som spesifisert av produsenten.
- Ikke overskrid de anbefalte dreiemomentspesifikasjonene for å unngå skade på mottakeren eller andre komponenter.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du strammer eller løsner bolter for å forhindre skade eller personskade.
- Støtt alltid skytevåpenet sikkert mens du bruker action wrench for å unngå glid eller ulykker.
- Hvis du er usikker på bruken av action wrench, konsulter en kvalifisert våpensmed.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse

- Sørg for at skytevåpenet er avfyrt og arbeidsområdet er klart.
- Samle alle nødvendige verktøy og komponenter, inkludert action wrench og hoder.

2. Velge riktig hode

- Velg det passende bolton hodet som matcher din spesifikke Mauser riflemodell.
- Sørg for at hodet passer tett rundt mottakerringen eller løpsmuttern.

3. Feste hodet

- Juster hodet med action wrenchbasen.
- Sikre hodet på plass ved hjelp av de medfølgende skruene, og sørg for en tett passform.

4. Bruke action wrench

- Plasser action wrench over mottakerringen og rekylluggen på skytevåpenet.
- Påfør jevnt trykk når du strammer eller løsner bolter.
- Overvåk dreiemomentet som påføres for å sikre at det ikke overskrider de anbefalte spesifikasjonene.

5. Avslutte arbeidet

- Når arbeidet er fullført, fjern forsiktig action wrench fra skytevåpenet.
- Oppbevar action wrench og komponenter på et sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste produktet ansvarlig i henhold til lokale forskrifter.
- Hvis action wrench eller noen av dens komponenter er skadet utover reparasjon, vurder å resirkulere metallkomponenter der det er mulig.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakken.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse når du bruker SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet og for at du valgte BROWNELLS.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA DLA KLUCZA I GŁOWICY DO MAUSERA SMALL RING

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór KLUCZA I GŁOWICY DO MAUSERA SMALL RING od BROWNELLS. Produkt ten został zaprojektowany w celu zapewnienia bezpiecznego i skutecznego rozwiązania do pracy z karabinami z zamkiem typu Mauser. Aby zapewnić sobie bezpieczeństwo oraz prawidłowe funkcjonowanie narzędzia, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa zawartych w niniejszym przewodniku.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj klucza akcji zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, dobrze oświetlone i wolne od rozproszeń.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Trzymaj klucz akcji i jego komponenty poza zasięgiem dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Sprawdź klucz i głowice pod kątem uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj uszkodzonych komponentów.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących broni palnej i narzędzi.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Upewnij się, że broń jest rozładowana, a komora czysta przed użyciem klucza akcji.
- Używaj klucza akcji wyłącznie z kompatybilnymi karabinami typu Mauser, zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji momentu obrotowego, aby uniknąć uszkodzenia odbiornika lub innych komponentów.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas dokręcania lub luzowania śrub, aby zapobiec urazom lub uszkodzeniom.
- Zawsze stabilnie podpieraj broń podczas używania klucza akcji, aby zapobiec poślizgom lub wypadkom.
- Jeśli masz wątpliwości co do użycia klucza akcji, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie

- Upewnij się, że broń jest rozładowana, a miejsce pracy jest czyste.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i komponenty, w tym klucz akcji i głowice.

2. Wybór odpowiedniej głowicy

- Wybierz odpowiednią głowicę, która pasuje do konkretnego modelu karabinu Mauser.
- Upewnij się, że głowica dobrze przylega do pierścienia odbiornika lub nakrętki lufy.

3. Montaż głowicy

- Wyrównaj głowicę z podstawą klucza akcji.
- Zabezpiecz głowicę na miejscu za pomocą dostarczonych śrub, zapewniając ciasne dopasowanie.

4. Użycie klucza akcji

- Umieść klucz akcji na pierścieniu odbiornika i zaczepie odrzutu broni.
- Stosuj równomierny nacisk podczas dokręcania lub luzowania śrub.
- Monitoruj moment obrotowy, aby upewnić się, że nie przekracza zalecanych specyfikacji.

5. Zakończenie pracy

- Po zakończeniu pracy ostrożnie usuń klucz akcji z broni.
- Przechowuj klucz akcji i komponenty w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt odpowiedzialnie zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli klucz akcji lub jakiegokolwiek jego komponenty są uszkodzone beyond repair, rozważ recykling metalowych części, gdzie to możliwe.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących KLUCZA I GŁOWICY DO MAUSERA SMALL RING, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas korzystania z KLUCZA I GŁOWICY DO MAUSERA SMALL RING. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo oraz za wybór BROWNELLS.

SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit BROWNELLSin SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan turvallinen ja tehokas ratkaisu Mausertyyppisten lukkoaseiden käsittelyyn. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja työkalun asianmukaisen toiminnan, lue ja noudata tässä oppaassa esitetyjä turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä toimintakäyttötyökalua aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että työalue on puhdas, hyvin valaistu ja vapaa häiriötekijöistä.
- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Pidä toimintakäyttötyökalu ja sen osat lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista avaimet ja päät vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä vaurioituneita komponentteja.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumaaseita ja työkaluja.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja patruunapesä on puhdas ennen toimintakäyttötyökalun käyttöä.
- Käytä toimintakäyttötyökalua vain yhteensopivissa Mausertyyppisissä lukkoaseissa, kuten valmistaja on määrittänyt.
- Älä ylitä suositeltuja vääntömääriä estääksesi vastaanottajan tai muiden komponenttien vaurioitumisen.
- Vältä liiallista voimaa pulttien kiristämisessä tai löysäämisessä vammojen tai vaurioiden estämiseksi.
- Tue asetta tukevasti toimintakäyttötyökalua käytettäessä estääksesi liukastumiset tai onnettomuudet.
- Jos et ole varma toimintakäyttötyökalun käytöstä, ota yhteyttä pätevään aseasentajaan.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja työalue on selkeä.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja komponentit, mukaan lukien toimintakäyttötyökalu ja päät.

2. Oikean pään valinta

- Valitse sopiva kiinnitettävä pää, joka vastaa erityistä Mauseraseesi mallia.
- Varmista, että pää istuu tiiviisti vastaanottoorenkaan tai piipun mutterin ympärille.

3. Pään kiinnittäminen

- Kohdista pää toimintakäyttötyökalun pohjan kanssa.
- Kiinnitä pää paikalleen käyttäen mukana olevia pultteja varmistaen tiukka istuvuus.

4. Toimintakäyttötyökalun käyttäminen

- Aseta toimintakäyttötyökalu vastaanottoorenkaan ja takaisinvetopultin päälle.
- Kohdista tasainen paine pulttien kiristämisessä tai löysäämisessä.
- Seuraa käytettävää vääntöä varmistaaksesi, ettei se ylitä suositeltuja määriä.

5. Työn päättäminen

- Kun työ on valmis, poista toimintakäyttötyökalu varovasti aseesta.
- Säilytä toimintakäyttötyökalu ja komponentit turvallisessa paikassa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote vastuullisesti paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Jos toimintakäyttötyökalu tai sen osat ovat vaurioituneet korjaamattomasti, harkitse metalliosien kierrättämistä, jos mahdollista.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.

Lisätietojen saaminen

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD tuotteen suhteen, viittaa tuotepakkauksessa olevaan valmistajan yhteystietoon.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen käyttäessäsi SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD tuotetta. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen ja valitset BROWNELLSin.

SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD från BROWNELLS. Denna produkt är utformad för att ge en säker och effektiv lösning för arbete med Mausertypens repetergevär. För att säkerställa din säkerhet och verktygets korrekta funktion, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid åtgärdsvredet i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Se till att arbetsområdet är rent, välbelyst och fritt från distraktioner.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar.
- Håll åtgärdsvredet och dess komponenter utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera vredet och huvuden för eventuella tecken på skador innan användning. Använd inte skadade komponenter.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående skjutvapen och verktyg.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att skjutvapnet är oladdat och att kammaren är tom innan du använder åtgärdsvredet.
- Använd endast åtgärdsvredet på kompatibla Mausertypens repetergevär som specificerat av tillverkaren.
- Överskrid inte de rekommenderade vridmomentsspecifikationerna för att undvika skador på mottagaren eller andra komponenter.
- Undvik att använda överdriven kraft när du drar åt eller lossar bultar för att förhindra skador eller olyckor.
- Stöd alltid skjutvapnet på ett säkert sätt medan du använder åtgärdsvredet för att förhindra glidningar eller olyckor.
- Om du är osäker på användningen av åtgärdsvredet, rådfråga en kvalificerad vapensmed.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse

- Se till att skjutvapnet är oladdat och att arbetsområdet är klart.
- Samla alla nödvändiga verktyg och komponenter, inklusive åtgärdsvredet och huvuden.

2. Välja rätt huvud

- Välj det lämpliga boltonhuvudet som matchar din specifika Mauserriflemodell.
- Se till att huvudet passar tätt runt mottagarens ring eller pipmutter.

3. Fästa huvudet

- Justera huvudet med åtgärdsvredets bas.
- Säkra huvudet på plats med de medföljande bultarna, se till att det sitter ordentligt.

4. Använda åtgärdsvredet

- Placera åtgärdsvredet över mottagarens ring och rekyklämma på skjutvapnet.
- Applicera jämnt tryck när du drar åt eller lossar bultar.
- Övervaka det vridmoment som appliceras för att säkerställa att det inte överskrider de

rekommenderade specifikationerna.

5. Avsluta arbetet

- När arbetet är klart, ta försiktigt bort åtgärdsvredet från skjutvapnet.
- Förvara åtgärdsvredet och komponenterna på en säker plats.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten ansvarsfullt enligt lokala föreskrifter.
- Om åtgärdsvredet eller någon av dess komponenter är skadade bortom reparation, överväg att återvinna metalleder där det är möjligt.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller funderingar angående SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som ingår i produktförpackningen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse när du använder SMALL RING MAUSER RIFLE ACTION WRENCH & HEAD. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och för att du valt BROWNELLS.

NÁVOD K BEZPEČNOSTI MALÉHO KROUŽKOVÉHO AKČNÍHO KLÍČE A HLAVY MAUSER

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali MALÝ KROUŽKOVÝ MAUSER RIFLE ACTION WRENCH A HLAVU od BROWNELLS. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní řešení pro práci na puškách typu Mauser s boltem. Abyste zajistili svou bezpečnost a správné fungování nástroje, pečlivě si přečtěte a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte akční klíč v souladu s pokyny výrobce.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý, dobře osvětlený a bez rušivých vlivů.
- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Uchovávejte akční klíč a jeho komponenty mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Před použitím zkontrolujte klíč a hlavy na jakékoli známky poškození. Nepoužívejte poškozené komponenty.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se střelných zbraní a nástrojů.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím akčního klíče se ujistěte, že je střelná zbraň vybitá a komora je prázdná.
- Používejte akční klíč pouze na kompatibilní puškách typu Mauser, jak uvádí výrobce.
- Nepřekračujte doporučené hodnoty točivého momentu, abyste se vyhnuli poškození přijímače nebo jiných komponentů.
- Vyhněte se používání nadměrné síly při utahování nebo povolování šroubů, aby nedošlo k úrazu nebo poškození.
- Vždy bezpečně podepřete střelnou zbraň při používání akčního klíče, abyste předešli sklouznutí nebo nehodám.
- Pokud si nejste jisti použitím akčního klíče, poraďte se s kvalifikovaným zbrojířem.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava

- Ujistěte se, že je střelná zbraň vybitá a pracovní prostor je čistý.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje a komponenty, včetně akčního klíče a hlav.

2. Výběr správné hlavy

- Vyberte vhodnou hlavu, která odpovídá vašemu konkrétnímu modelu pušky Mauser.
- Ujistěte se, že hlava těsně sedí kolem kroužku přijímače nebo matice hlavně.

3. Připojení hlavy

- Zarovnejte hlavu s pevným základem akčního klíče.
- Zajistěte hlavu na místě pomocí dodaných šroubů, čímž zajistíte těsné uchycení.

4. Použití akčního klíče

- Umístěte akční klíč na kroužek přijímače a zpětnou podložku střelné zbraně.
- Aplikujte rovnoměrný tlak při utahování nebo povolování šroubů.

- Sledujte točivý moment, abyste zajistili, že nepřekročí doporučené specifikace.

5. Ukončení práce

- Jakmile je práce dokončena, opatrně odstraňte akční klíč ze střelné zbraně.
- Uložte akční klíč a komponenty na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte produkt odpovědně podle místních předpisů.
- Pokud je akční klíč nebo jakékoli jeho komponenty poškozeny nad rámec opravy, zvažte recyklaci kovových částí, pokud je to možné.
- Nezlikvidňujte produkt v běžném domácím odpadu.

Informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se MALÉHO KROUŽKOVÉHO MAUSER RIFLE ACTION WRENCH A HLAVY se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v balení produktu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání MALÉHO KROUŽKOVÉHO MAUSER RIFLE ACTION WRENCH A HLAVY. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a za výběr BROWNELLS.